

# MEMBERSHIP DIRECTORY 2014

## RÉPERTOIRE DES MEMBRES 2014



Swiss Canadian Chambers of Commerce in Ontario and Québec  
Chambres de Commerce Canado-Suisse du Québec et de l'Ontario

*Please note that this directory only includes members who chose to be included.  
Veuillez noter que ce répertoire ne contient que les membres qui ont choisi d'être inclus.*



# MEMBERSHIP DIRECTORY 2014

## RÉPERTOIRE DES MEMBRES 2014

### 3Macs

Jim Kellett  
1010, de la Gauchetière West  
Suite 2000  
Montréal, QC, H3B 4J1  
Tel: 514.394.2633  
E-mail: jkellett@3macs.com  
Web: www.3macs.com

#### Banques / Services financiers

3Macs is a 160-year old fully independent wealth manager handling investments for domestic and international families

### A.J.S. Investments

Arno Sigrist  
64 Thorny Vineway  
North York, ON M2J 4J2  
Tel: 416 493 8025  
E-mail: arno.s@sympatico.ca

#### Investments

Private Investments

### ADG 2000 inc.

Eric Sinotte  
4415 Louis-B-Mayer  
Laval, QC, H7P 0G1  
Tel: 514.729.2889  
Fax: 450.687.9609  
E-mail: esinotte@adg200.ca

#### Produits de consommation/Distributeurs

Vente et distribution d'articles de sport et de plein air

### Agility Logistics, Co.

Richard Dill  
333 Boul. Décarie, # 400,  
St. Laurent, QC, H4N 3M9  
Tel: 514.855.5551  
Fax: 514.855.9522  
E-mail: rdill@agilitylogistics.com  
Web: www.agilitylogistics.com

#### Transport/Services logistiques

Transport international, import/export, maritime / aérien / routier / rail, courtier en douane et entreposage

### Alfid Services Immobiliers Ltée

Jean-Jacques Laurans  
Marie-Paule Rouvinez  
Jean-Luc Binette  
Walter Krieg  
500 Place d'Armes, suite 2300  
Montréal, QC, H2Y 2W2  
Tel: 514.282.7654  
Fax: 514.282.7495  
E-mail: jllaurans@alfid.com  
Web: www.alfid.com

#### Immobilier/Gestion de propriété

Gestion, administration, courtage, entretien, sécurité et construction

### Allard Matte Inc.

Paule Matte  
562 Notre-Dame,  
St-Lambert, QC, J4P 2K7  
Tel: 450.465.6769  
Fax: 450.465.8903  
E-mail: p.m@allardmatte.com

#### Comptabilité/Vérification

Cabinet de CPA, CA : Etats Financiers, Fiscalité, Stratégie financière (budgets, etc.)

### Alliance pour l'accueil et l'intégration des immigrants (ALAC)

Eve Allemand  
5180 Queen Mary, # 400  
Montréal, QC, H3W 2E7  
Tel: 514.737.3642, ext. 24  
E-mail: eallemand@alac.qc.ca  
Web: www.alac.qc.ca

#### Service communautaire

ALAC est un organisme communautaire à but non lucratif aidant les personnes immigrantes à bien s'intégrer dans la société québécoise

### Architectural Glass North America (AGNORA)

Ralph Pichler  
200 Mountain Road  
Collingwood, ON L9Y 4V5  
Tel: 705 444 6654  
Fax: 705 444 6657  
E-mail: r.pichler@agnora.com  
Web: www.AGNORA.com

#### Fabrication of Architectural Glass

AGNORA is North America's leader in extra-large, high precision glass fabrication. While our clients initially come to us for what our leading-edge technology can do – like our CNC, tempering, laminating and insulating equipment which can process sizes of 130' x 240' – it's our dedication to craftsmanship and exceptional service that keeps them coming back. At AGNORA, we can help you realize even your most complex designs without compromising on creativity.

### Armstrong Moving

Derek Duffy  
630 Secretariat Court  
Mississauga, ON L5S 2A5  
Tel: 905 795 6778  
Fax: 905 670 0764  
E-mail: Derek@armmove.com  
Web: www.armmove.com

#### Transport, Moving and Logistic services

Armstrong Moving has been successfully relocating families internationally, nationally and locally for over 50 years. Corporations consistently turn to Armstrong Moving for their market leading expertise in delivering cost effective, value added moving, fine art handling and warehousing services.

### Auberge Saint-Gabriel

Marc Bolay  
426 Saint-Gabriel  
Montréal, QC, H2Y 2Z9  
Tel: 514.878.3561, ext. 241  
Fax: 514.878.4492  
E-mail: mbolay@aubergesaint-gabriel.com  
Web: www.aubergesaint-gabriel.com

#### Hôtellerie/Restauration

L'Auberge Saint-Gabriel est un restaurant de cuisine française avec trois salles, un bar et un club de nuit dans un décor historique

### Baldwin Sennecke Halman LLP

Alexander Sennecke  
25 Adelaide St. East  
Toronto, ON M5C 3A1  
Tel: 416 410 2113  
Fax: 416 601 0655  
E-mail: asennecke@bashllp.com  
Web: www.bashllp.com

#### Legal Services

We provide expert legal services in the following areas of law: corporate and commercial, securities, real estate, civil litigation, immigration, estates, employment and family law with a special focus on representing German speaking clients doing business in Ontario.

### Banque UBS (Canada)

UBS Bank (Canada)  
Christian Rime  
600, de Maisonneuve Ouest  
Suite 2710  
Montréal, QC, H3A 3J2  
Tel: 514.985.8100  
Fax: 514.985.8129  
E-mail: Christian.rime@ubs.com  
Web: www.ubs.com/canada

#### Banks/Financial Services

Gestion de patrimoine professionnelle, sur mesure et globale pour une clientèle privée à valeur nette élevée et très élevée  
Professional, tailor-made and global wealth management for high net worth and ultra high net worth individuals and families

### Barbara Sutton & Associates

Barbara Sutton  
100 Quebec Avenue, Suite 505  
Toronto, ON M6P 4B8  
Tel: 416 766 2461  
E-mail: barbarasutton@sympatico.ca  
Web: Barbarasuttonandassociates.com

#### Advancement Communications

Over 25 years of experience, working across Canada and internationally including (Switzerland), creating revenue-generating ideas and opportunities for clients. Consulting with a focus on fundraising, marketing & communications.



---

**BDO Canada LLP**

Martin Hoeschele  
TD Bank Tower  
Suite 3600, PO Box 131, 66 Wellington St W  
Toronto, ON M5K 1H1  
Tel: 416 865 0200  
Fax: 416 865 0887  
E-mail: mhoeschele@bdo.ca  
www.bdo.ca

**Accounting/auditors**

BDO is the leading accounting firm for entrepreneurial business. In our Toronto office, we have a team dedicated to servicing our German-speaking (Swiss, Austrian and German) clients' accounting, audit, tax, valuation, due diligence, forensic and other needs.

---

**Bobst North America**

Alex Volery  
146 Harrison Avenue  
Roseland, NJ, 07068 USA  
Tel: 1.888.226.8800  
Fax: 1.973.226.8625  
E-mail: alex.volery@bobst.com  
Web: www.bobst.com

**Produits et équipements industriels**

Machines et services pour l'industrie de l'emballage  
Equipment and services for the packaging industry

---

**Bracher-Automation**

Stefan Bracher  
116 rue Elm  
Deux-Montagnes, QC, J7R 3H2  
E-mail: Stefan.bracher@bracher-automation.com  
Web: www.bracher-automation.com

**IT Services**

Website automation and multilingual web development

---

**Busch Vacuum Technics Inc.**

Paul Wieser  
1740, boul. Lionel Bertrand  
Boisbriand, QC, J7H 1J8  
Tel: 450.435.6899  
Fax: 450.435.5132  
E-mail: info@busch.ca  
Web: www.busch.ca

**Produits et équipements industriels**

Pompes et systèmes à vide : technologie d'avant-garde en matière de vide et de suppression dans le monde entier  
Canadian Association of Mining Equipment and Services for Export

**Jon Baird**

101 - 345 Renfrew Drive  
Markham, ON L3R 9S9  
Tel: 905 513 0046  
Fax: 905 513 1834  
E-mail: baird@cameese.org  
Web: www.cameese.org

**Mining**

CAMESE exists to assist Canadian supplier firms to market to the global mining industry.

---

**Canadian BBR Inc.**

Marc & Vreni Ducommun  
3450 Midland Avenue  
P.O.Box 37  
Toronto, ON M1V 4V4  
E-mail: marcduc@rogers.com  
Web: http://bbrnetwork.com/

**Construction**

Specialized engineering contractors in the field of post-tensioning, stay cable, geotechnical and construction engineering. Post-tensioning technology and know-how for bridges, nuclear power plant pressure and containment vessels, water tanks, silos, stadiums, cable-stayed roofs, tiebacks, dam structures.

---

**Cervinia Corp**

Tim Allen  
25 Haddington Avenue  
Toronto  
Tel: 416 509 5219  
Fax: 416 551 9424  
E-mail: cerviniacorp@rogers.com

**Advertising Marketing**

IT Services  
Business Development, Management & HR services

Cervinia Corp is a sales consultancy. We assist organizations in marketing (Canadian Marketing Association), healthcare (Narus Communications) and technology (Starport Managed Services) in developing new business avenues. We have a special interest in new and existing companies poised for growth in Canada.

---

**Charton Hobbs**

Manon Blais  
366, rue Médard-Bourgault, Laval, QC. H7L 5K5  
Tel: 514-884-8180  
E-mail: mblais@chartonhobbs.com

**Produits alimentaires / Agriculture**

Importation privée de vins

**Chocolats Suisses Inc.**

Hermann Zuccatti  
411, chemin de la Grande-Côte  
Rosemère, QC, J7A 1K9  
Tel: 450.621.8440  
Fax: 450.621.7388  
E-mail: hzuccatti@chocolatssuisses.com  
Web: www.chocolatssuisses.com

**Produits alimentaires / Agriculture**

Chocolaterie (fabrication artisanale), Boutique cadeaux

---

**CIBC Wood Gundy**

Klaus W Koeppen  
300-150 Caroline Street South  
Waterloo, ON N2L 0A5  
Tel: 416 492 5555  
Fax: 519 888 6887  
E-mail: Klaus.koeppen@cibc.ca  
Web: www.cibcwg/klaus-koeppen

**Banks/Financial Services**

Comprehensive, personalized wealth management services for conservative investors

---

**CINEBOXX Film & Television Inc**

Sandra Leuba  
136 Curzon Street  
Toronto, ON M4M 3B5  
Tel: 416 616 4251  
E-mail: leubasandra@ciniboxx.net  
Web: www.ciniboxx.net

**Media/Communication**

Cineboxx is a boutique documentary and corporate film production company based in Toronto, Canada. Delivering programming of high production value, we collaborate with clients to develop a clear communication strategy within diverse budgets.

---

**Clasquin Canada Inc.**

Guylaine Bonabe de Rougé  
750, Stuart Graham, Suite 207  
Dorval, QC, H4Y 1G2  
Tel: 514.631.5689  
Fax: 514.631.9644  
E-mail: gbr.ymq@clasquin.com  
Web: www.clasquin.com

**Transport, Déménagement, Services logistiques**

Transitaire, courtier en douane, entreposage et distribution



# MEMBERSHIP DIRECTORY 2014 RÉPERTOIRE DES MEMBRES 2014

## CM Labs Simulation

Nicolas Grisé  
645, Wellington, # 301  
Montréal, QC, H3C 1T2  
Tel: 514.287.1166  
Fax: 514.287.3360  
E-mail: info@vxsim.com  
Web: www.vxsim.com

### IT Services

Depuis plus de 15 ans nous fournissons des environnements virtuels pour former des équipes de façon sécuritaire et efficace. Nous aidons à réduire les risques.  
For over 15 years we deliver virtual environments that promote crew preparedness, efficiency and safety. We help augment skills and reduce risks.

## Comintra Canada Inc.

Maurice Lejeune  
110, de Picardie  
St-Lambert, QC, J4S 1T6  
Tel: 514.232.1200  
450.672.9207  
E-mail: m.lejeune@sympatico.ca

### Banques / Services financiers

Servie-conseils aux entreprises, financement, stratégies d'affaires, achat et vente d'entreprise

## Consulat général de Suisse

Paolo Bezzola, Consul  
1572, Ave. Dr. Penfield  
Montréal, QC H3G 1C4  
Tel: 514.932.7181  
Fax: 514.932.7005  
E-mail: montreal@eda.admin.ch  
Web: www.eda.admin.ch/montreal

### Gouvernements/Services publics

Promotion des intérêts de la Suisse, y compris politiques, économiques, commerciaux, culturels, académiques et scientifiques dans les provinces de l'arrondissement consulaire de Montréal

## Consulate General of Switzerland

Conny Camenzind  
154 University Avenue, Suite 601  
Toronto, ON M5H 3Y9 (until end of April 2014)  
Tel: 416 593 5371  
Fax: 416 593 5083  
E-mail: Vertretung@tor.rep.admin.ch  
Web: www.eda.admin.ch

### Government/Public Services

## Crawford Chondon & Partners LLP

David Chondon  
Suite 500, 24 Queen St. East  
Brampton, ON L6V 1A3  
Tel: 905 874 9343  
Fax: 905 874 1384  
E-mail: dchondon@ccpartners.ca  
Web: www.ccpartners.ca

### Legal Services

Management labour and employment lawyers - practice restricted to representation of employers in labour and employment matters from initial hiring contracts to performance management/discipline and terminations. Experienced in dealing with union organizing, collective bargaining, arbitrations and business transactions/restructuring.

## Cunningham LLP

Paul Girolametto  
810-2001 Sheppard Ave. East  
Toronto, ON M2J 4Z8  
Tel: 416 496 1051 x254  
Fax: 416 496 1546  
E-mail: paul@cunninghamca.com  
Web: www.cunninghamca.com  
www.twitter.com/CunninghamLLP

### Accounting/Auditors

Cunningham LLP is a mid-sized accounting firm based in Toronto. As Chartered Professional Accountants with over 40 years of experience, they provide expertise in a range of industries. Services include assurance, tax, wealth management, advisory and corporate finance for owner-managed companies.

## Custom Spring Corporation

Peter Koller  
1249 Kamato Road  
Mississauga, ON L4W 2M2  
Tel: 905 625 1504  
Fax: 605 625 1635  
E-mail: info@g.ca  
Web: www.customspring.ca

### Manufacturing

Manufacturing of springs and small metal stamping parts

## Dacorin© sàrl

Marc Pannatier  
Av. Pratifori 14, CP 372  
CH - 1950 Sion, Suisse  
Tel: +41 78 880 0230  
E-mail: info@dacorin.com  
Web: www.dacorin.com

### Construction/Rénovation

Architecture

## Dale & Lessmann LLP

Sven Walker  
181 University Ave, Suite 2100, M5H 3M7  
Toronto, ON  
Tel: 416 863 1010  
Fax: 416 863 1009  
E-mail: swalker@dalelessmann.com  
Web: www.dalelessmann.com

### Legal Services

Dale & Lessmann LLP is a full service business law firm and has Canada's leading law practices devoted to advising European clients with respect to the establishment of their businesses in the Canadian and NAFTA marketplace. The lawyers in our firm are fluent in English, French and German.

## Dale Smith

1 Kings Landing Private  
Ottawa, ON K1S 5P8  
Tel: 514.891.9805  
Fax: 514.371.4222  
E-mail: dale@dalesmith.ca

### Accounting & Business Consulting

Accounting and small business advisory services

## Davies, Ward Philipps & Vineberg s.e.n.c.r.l., s.r.l.

Marie-Emmanuelle Vaillancourt  
1501, avenue McGill College, 26e étage  
Montréal, QC, H3A 3N9  
Tel: 514.841.6543  
Fax: 514.841.6499  
E-mail: mevillancourt@dwpv.com  
Web: www.dwpv.com

### Services juridiques

Le cabinet compte plus de 240 avocats à Montréal, Toronto et New York et est spécialisé dans le droit des affaires.

## DC2 Creation Montreal

Remi Daviet  
5201, av. Walkley  
Montréal, QC, H4V 2M4  
Tel: 514.569.5973  
E-mail: remi@dc2-creation.com  
Web: www.dc2-creation.com

### IT Services

Providing services in Web and IT. Our services include: web marketing, web-based management systems (cloud), website creation, analytics & SEO



---

### Déméglobe

Julien Bertrand-Hardy  
8455, boul Henri Bourassa Est  
Montréal, QC, H1E 1P4  
Tel: 514.268.4594  
Fax: 514.356.6682  
E-mail: info@demeglobe.com  
Web: www.demeglobe.com

#### Transport/Déménagement/Service logistique

Déménagements internationaux  
International & overseas moving

---

### Déménagement Maxi Plus

Olivier Périsset  
2392, chemin Principal  
St-Joseph-Du-Lac, QC, J0N 1M0  
Tel: 450.472.4708  
514.917.4125  
Fax: 450.598.4291  
E-mail: demenagementmaxiplus@videotron.ca  
Web: www.demenagementmaxi.com

#### Transport, Déménagement, Services logistiques

Déménagement local et longue distance.  
Résidentiel et commercial. Emballage et entreposage. Services 7 jours. Transport général. Matériel pour déménagement.

---

### Dental clinic Cartier

Dr. Claudine Luu  
4510, rue Cartier  
Montréal, QC, H2H 1W8  
Tel: 514.527.8481  
Fax: 514.527.8548  
E-mail: Swissclinic1@gmail.com

#### Pharmaceutical/Medical/Health care

Dental surgeon

---

### Domaine le Montagnard

Edgar Borloz  
3464, route 155  
Trois Rives, QC, G0X 2C0  
Tel: 819.646.5555  
E-mail: onyva@domainelemontagnard.com  
Web: Domainelemontagnard.com

#### Tourisme/Voyage

Camping pour véhicules récréatifs

---

### DS Welch Bussièrès

Me François-Xavier Simard, Jr.  
891, boul. Charest Ouest  
Québec, QC, G1N 2C9  
Tel: 418.780.4321  
Fax: 418.383.1791  
E-mail: fxsimard@welchbussieres.com  
Web: www.dswelchbussieres.com

#### Services juridiques

Droit du commerce international et des douanes.  
Immigration d'affaires, commercial et d'affaires et autres

---

### Euomart International Bancorp Ltd.

Marcus J. Arnold  
121 Richmond Street West, Suite 1000  
Toronto, ON M5H 2K1  
Tel: 416 863 9858  
Fax: 416 861 0191  
E-mail: m.arnold@euomart.ca  
Web: euomartgroup.ca

#### Real Estate/Property Management Services

Realty Services, Asset Management, Pension Fund Advisory Services in Canada & USA, offices in Toronto & Quebec City

---

### Ferland Jean-Marc, Avocat (s.n.)

Jean-Marc Ferland  
Gérard Rupp  
Diana Dragaova  
1080, Côte du Beaver Hall, Suite 1610  
Montréal, QC, H2Z 1S8  
Tel: 514.861.1110, ext. 224  
Fax: 514.861.1310  
E-mail: ferland@fml.ca  
Web: www.fml.ca

#### Services Juridiques

Avocats formés au Canada et en Suisse : divulgations volontaires, droit international des affaires, planification et liquidation de successions, immobilier, contrats d'affaires  
Attorneys trained in Canada and Switzerland : voluntary disclosures, international business law, estate planning and liquidations, real estate, business contracts

---

### Fondation du Grand Séminaire de Montréal

Sébastien Froidevaux  
2065, rue Sherbrooke Ouest  
Montréal, QC, H3H 1G6  
Tel: 514.925.0005  
E-mail: sfroidevaux@fgsm.org  
Web: www.fgsm.org

#### Fondation

Trouver des fonds pour la formation des futurs prêtres

---

### Gagné Bennett, Avocats

Gilles Gagné  
1155 University, Suite 1400  
Montréal, QC, H3B 3A7  
Tel: 514.871.1206  
Fax: 514.871.5336  
E-mail: gg.gabela@qc.aira.com

#### Legal Services

Aviation, commercial, construction, corporate

---

### Gepolis S.A.

Pascal Despont  
Rue du Port-Franc 2A  
CH – 1003 Lausanne, Suisse  
Tel: 0041 21 345 1550  
Fax: 0041 21 345 1535  
E-mail: pascal.despont@gepolis.com  
Web: www.gepolis.com

#### Banques / Services financiers

Gestion de fortune, Family office, réglé par l'AMF

---

### Gisèle H

Gièsele Henniges  
155, rue des Pins  
Oka, QC, J0N 1E0  
Tel: 514.914.0924  
E-mail: info@giseleh.com  
Web: www.giseleh.com

#### Médias/Communication

Conceptrice graphique agréée (dga), D.A.; édition imprimée et numérique; publicité, branding, logotype, affiche; stratégie corporative; création Web, html5, CMS (WordPress)

---

### Goldman Sloan Nash & Haber LLP

Norman D. Griesdorf, QC  
598 St. Clair Ave. W.  
Toronto, ON M6C 1A6  
Tel: 416 907 5824  
Fax: 416 597 3370  
E-mail: griesdorf@gsnh.com  
Web: www.gsnh.com

#### Legal Services

Full service law firm concentrating of business law, intellectual property, not-for-profit corporations, wills, trusts and substitute decision making

---

### Grisé Jean Serge

Jean Serge Grisé  
752, rue de Carignan  
Montréal, QC, J4L 2R4  
Tel: 514.816.7520  
E-mail: jsgrise@hotmail.com

#### Affaires publiques

Conseils en stratégie, philanthropie et affaires publiques

---

### Hilti (Canada) Corporation

Avi Kahn  
2360 Meadowpine Blvd., Mississauga, ON L5N 6S2  
Tel: 905 813 6745  
Fax: 905 813 3565  
E-mail: Avraham.Kahn@hilti.com  
Web: www.hilti.ca

#### Construction

Hilti develops, manufactures, and markets products for the construction, building maintenance and energy industries, primarily to the professional end-user.

---



# MEMBERSHIP DIRECTORY 2014

## RÉPERTOIRE DES MEMBRES 2014

### Hoffmann-La Roche Ltd.

Lee Rammage  
7070 Mississauga Road  
Mississauga, ON L5N 5M8  
Tel: 905 542 6047  
Fax: 905 542 5825  
E-mail: Lee.rammage@roche.com  
Web: www.rochecanada.com

#### Pharmaceutical

Roche is a leader in the research and development of pharmaceutical and diagnostic solutions that look beyond today's horizons and make a profound difference in people's lives.

### Hottinger Asset Management Canada Inc.

Werner Joller – David Ratcliffe  
141 Adelaide St. W., Suite 203  
Toronto, ON M5H 3L5  
Tel: 416 777 0123

#### Financial Services

We provide Discretionary Wealth Management for Private Clients with tailored investment solutions based on a suitable risk profile and a value/garp investment approach. Our mission is to protect and build wealth over the long term.

### Importations JEA Polcaro Inc.

Adriano Barrucco  
1470, Peel, Suite 120  
Montréal, QC, H3A 1T1  
Tel: 514.844.3014  
Fax: 514.844.5129  
E-mail: polcaro@usa.net  
Web: www.polcaro.ca

#### Consumer products/Distributors

Menswear boutique selling exclusively garments made in Italy at wholesale prices

### Investissement Québec

Bruno Coulombe  
600, de la Gauchetière O, Suite 1500  
Montréal, QC, H3B 4L8  
Tel: 514.873.1421  
E-mail: bruno.coulombe@invest-quebec.com  
Web: www.investquebec.com

#### Gouvernements / Services publiques

Investissement Québec est une société d'État. Sa mission est de contribuer au développement économique de la Province, en stimulant la croissance de l'investissement

### JB Deschamps inc.

Christyne Blain  
9660 Golf Blvd,  
Montreal, Quebec H1J 2Y7  
Tel: 514 353 2442 ext 3230  
Fax: 514 353 2435  
E-mail: cblain@jbdeschamps.com  
Web: www.jbdeschamps.com

#### Printing, Publishing, Graphic Design

Extensive range of services; Commercial Printing & Services (Offset Printing large runs, Digital Printing short runs), Security Printing & Services, Direct Marketing / Variable Data, Business Forms, Distribution, State of the Art Technologies, Multidisciplinary team of high qualified professionals, FSC certified, Environmental Policies, ISO certified and more.

### King Street Private Wealth of Raymond James Ltd.

Michael A. Winiker, CIM, LL.B.  
Vice President  
Portfolio Manager  
Scotia Plaza, 40 King Street West, Suite 5300  
Toronto, ON M5H 3Y2  
Tel: 416 777 7174  
Fax: 416 777 7020  
E-mail: michael.winiker@raymondjames.ca  
Web: www.raymondjames.ca/thewinikergroup

#### Banks/Financial Services

Sophisticated, disciplined and independent portfolio management for individuals, corporations and trusts. Creating superior custom portfolios through our unique Core and Explore approach, grounded in thorough quantitative analysis. Serving Canadian, US and International clients.

### Kuehne + Nagel Ltd

Suzanne Broadbent  
77 Foster Cres  
Mississauga, ON L5R 0K1  
Tel: 905 502 7776  
Fax: 905 502 0775  
E-mail: Info.canada@kuehne-nagel.com  
Web: www.kuehne-nagel.com

#### Transport, Moving and Logistic Services

Kuehne + Nagel Group is one of the world's leading logistics companies. Its strong market position lies in the seafreight, airfreight, road, rail and contract logistics, with a clear focus on providing IT-based integrated logistics solutions.

### L&P Bluebridge Inc.

Hans R Maurer  
7357 Woodbridge Ave, #606  
Markham, ON L3R 6L3  
Tel: 416 817 6781  
Fax: 905 747 0740  
E-mail: hrmaurer@lnpbluebridge.com  
Web: www.lnpbluebridge.com

#### Consulting

Maximizing your SR&ED tax credits should be goal of every business. L&P's primary objective is to ensure that their clients receive all the benefits they have earned and assembled expertise in all necessary fields to produce successful SR&ED claims.

### Laurier Trinova Property Management Inc.

Robert E. Hutz  
1-3468 Drummond  
Montréal, QC, H3G 1Y4  
Tel: 514.845.5999  
Fax: 514.843.7991  
E-mail: reh@lauriertrinova.com

#### Real Estate / Property Management Services

Real estate brokerage and property management services

### Law Office of Celina Fenster

Celina Fenster  
61 Spring Gate Blvd  
Toronto  
Tel: 905 886 5466  
Fax: 905 886 5412  
E-mail: cfenster@rogers.com

#### Legal

Specialist in protecting the valuable trade marks of a business; advising on all trade mark related issues from availability to infringement

### Lemenko Ltd

Urs X. Schenk  
Fax: 613 769 8833

### Les Services Financiers SCORE Inc.

Patrick Hureau  
235 – 900 Henri Bourassa Ouest  
Montréal (Saint-Laurent), QC, H4S 1L5  
Tel: 514.336.9770  
Fax: 514.336.9788  
E-mail: phureau@scorefinancial.com  
Web: www.scorefinancial.com

#### Banks/Financial Services

Spécialistes avantages sociaux pour professionnels et PME, besoins spécifiques pour propriétaires, rachats de parts, assurances personnes clefs, planification financière



---

**Lette & Associés S.E.N.C.R.L.**

Bernard Lette  
Monica Schirdewhan  
630, Boulevard René-Lévesque ouest  
Bureau 2800  
Montréal, QC, H3B 1S6  
Tel: 514.871.3838  
Fax: 514.876.4217  
E-mail: montreal@lette.ca  
Web: www.lette.ca

**Services juridiques**

Nous offrons des services juridiques en fiscalité internationale, successions, droit corporative et commercial, contentieux et droit du travail

---

**LETTE LLP**

Taya Talukdar  
Bernard Lette  
20 Queen Street West, Suite 3300, Box 33  
Toronto, ON M5H 3R3  
Tel: 416 971 4848  
Fax: 416 971 4849  
E-mail: toronto@lette.ca  
Web: www.lette.ca

**Legal Services**

We offer solutions-oriented legal services in international taxation, estates, corporate & commercial law, litigation, real estate and employment law.

---

**Lezza & Wiese Partners Inc.**

Ferdinando R. Lezza  
68 Chesterfield Avenue  
Westmount, QC, H3Y 2M5  
Tel: 514.488.6491  
E-mail: Ferdinando.lezza@ecosysaqua.com  
Web: www.ecosysaqua.com

**Construction / Renovation**

Stormwater Management Systems. Official representative of Ecosys Aqua & Graspinter GmbH.

---

**Lindt & Sprüngli (Canada), Inc.**

Rudi Blatter  
181 University Avenue, Suite 900  
Toronto, ON M5H 3M7  
Tel: 416 351 8566  
Fax: 416 351 8507  
Web: www.lindt.ca

**Food product**

Lindt & Sprüngli is recognized as a leader in the market for premium quality chocolate, offering a large selection of products in more than 100 countries around the world. During more than 160 years of Lindt & Sprüngli's existence, it has become known as one of the most innovative and creative companies making premium chocolate, with six production sites in Europe, two in the USA and distribution and sales companies on four continents.

**Lombard Odier & Cie (Canada)**

Laurent Forestier  
1000, rue Sherbrooke Ouest  
Bureau 2200  
Montréal, QC, H3A 3R7  
Tel: 514.847.7748  
Fax: 514.847.7796  
E-mail: contact@lombardodier.com  
Web: www.lombardodier.com

**Banques / Services financiers**

Société de gestion de patrimoine, nous offrons des services de gestion et de dépôts d'actifs internationaux, pour une clientèle privée canadienne

As a wealth manager we provide Canadian private clients with portfolio management and custody services of international assets

---

**Marché Restaurants Canada Ltd.**

Larysa Kalyta  
838 – 8 King St. East, Toronto, M5B 1B5  
Tel: 647 707 4345  
E-mail: Larysa.kalyta@marche-int.com  
Web: www.marche-restaurants.com

**Restaurants**

Amazing Swiss fresh-market restaurant to accommodate 600 guests in Brookfield Place, financial district/downtown Toronto; a perfect venue for any Family or Business celebration in any format!

---

**Médaille Groupe Conseils**

Nathalie Ebnoether, M.A.  
C.P. 1558  
Rigaud, QC, J0P 1P0  
Tel: 514.928.5193  
E-mail: n.ebnoether@medaillonconseils.com  
Web: www.medaillonconseils.com

**Développement des affaires / Ressources humaines**

Médaille Groupe Conseils offre ses services conseils en matières d'évaluation, d'accompagnement ou de formation`

---

**Mesh Innovations Inc.**

Philipp Gysling  
305 Woburn Ave  
Toronto, ON M5M 1L1  
Tel: 416 871 8159  
Fax: 801 681 0986  
E-mail: phil@mesh.to  
Web: www.mesh.to

**IT Services**

Mesh develops custom web applications. Contact us if you need an online solution to your business problem!

**Miller Thomson LLP**

André R. Nowakowski  
40 King Street West, Suite 5800, PO Box 1011  
Toronto, ON M5P 2J3  
Tel: 416 595 2986  
Fax: 416 595 8695  
E-mail: anowakowski@millerthomson.com  
Web: www.millerthomson.com

**Legal Services**

A full service, national law firm. Services include advising employers regarding labour and employment matters.

---

**Mirabaud Gestion Inc.****Mirabaud Canada Inc.**

Yves Énard  
Patrick Gonzalez  
Philip Nickels  
Olivier Rodriguez  
1501, Ave. McGill College  
bureau 2200  
Montréal, QC, H3A 3M8  
Tel: 514.393.1690  
Fax: 514.875.8942  
E-mail: yves.erard@mirabaud.com  
patrick.gonzalez@mirabaud.com  
philip.nickels@mirabaud.com  
olivier.rodriguez@mirabaud.com  
Web: www.mirabaud.com

**Banques / Services financiers**

Mirabaud Gestion Inc. Offre à sa clientèle des services personnalisés de gestion de portefeuille axés sur la diversification internationale  
Mirabaud Gestion Inc. offers its clients personalized asset management services with an emphasis on international diversification

---

**Nacora International Insurance Broker**

Ernst Notz  
77 Foster Crescent  
Mississauga, ON L5R 0K1  
Tel: 416 473 8681 (cell)  
Fax: 905 507 1551  
E-mail: Ernst.notz@rogers.com  
Web: www.nacora.com

**Insurances**

Provide professional insurance services for all lines

---

**Nespresso Canada (Division de Nestlé Canada Inc.)**

Laurence Corthay  
2060, de la Montagne  
Suite 304  
Montréal, QC, H3G 1Z7  
Tel: 514.350.3571  
Fax: 514.905.3108  
E-mail: laurence.corthay@nespresso.com  
Web: www.nespresso.com

**Produits de consommation/Distributeurs**

Machines à Espresso et capsules de cafés grands crus



### **New Pace Consulting Inc.**

Volkmar Völzke  
350 - 1 First Canadian Place  
Toronto, ON M5X 1C1  
Tel: 416 841 5632  
E-mail: volkmar.voelzke@new-pace.com  
Web: www.new-pace.com

#### **Business Development, Management & HR Services**

THE UNIQUE INTERNATIONAL BOUTIQUE CONSULTANCY FOR HIGH-PERFORMING LEADERS AND BUSINESSES.

We substantially raise the bar for the most essential success factors: clarity of the strategy, execution at a high pace, excellent leadership, energized employees, unbiased customer focus, highest operational performance.

### **New Wave Travel**

Suzanne Schurmann  
1075 Bay St Suite 101  
Toronto  
Tel: 416 928 3113  
Fax: 416 928 0821  
E-mail: suzanne@newwavetravel.net  
Web: www.newwavetravel.net

#### **Tourism /Travel**

We are Corporate and Leisure (High end) Cruises and Special interest Groups

### **Nortesco Inc.**

Natalie Hess  
75, Lindsay Ave.  
Dorval, QC, H9P 2S6  
Tel: 514.636.6116  
Fax: 514.636.5491  
E-mail: products@nortesco.com  
Web: www.nortesco.com

#### **Consumer goods/Distributors**

Largest exclusive importer and wholesaler of Swiss and European luxury brand plumbing products

### **Nuno ID inc.**

Marie-Josée Loiselle  
C.P. 124  
Dorion, QC, J7V 5W1  
Tel: 514.574.6641  
Fax: 1-866-287-8650  
E-mail: mariejo@nuno-id.com  
Web: www.nuno-id.com

#### **Développement des affaires**

J'aide les entreprises étrangères, notamment les entreprises Suisses, à profiter du marché canadien via les exportations, acquisitions ou implantations

### **Orchestre Métropolitain**

Jean R. Dupré  
486, rue Sainte-Catherine Ouest,  
bureau 401  
Montréal, QC, H3B 1A6  
Tel: 514.598.0870  
Fax: 514.840.9135  
E-mail: jrdupe@orchestremetropolitain.com  
Web: www.orchestremetropolitain.com

#### **Organisme culturel**

Orchestre symphonique sous la direction de Yannick Nézet-Séguin voué à la démocratisation et l'accessibilité à la musique classique

### **Pension Planning Centre**

Christian Aubert  
614, rue St-Jacques, Suite 400  
Montréal, QC, H3C 1E2  
Tel: 514.904.1100  
514.941.9861  
Fax: 514.866.6916  
E-mail: caubert@aubertfinanciere.com  
Web: www.maximizeUrWealth.com

#### **Financial Services**

We grow and protect your wealth, we use tax-efficient solutions to maximize your returns, we provide guaranteed solutions for life.

### **Plomberie Grégory**

Sébastien Parchet  
143, chemin Black  
Mille-Isles, QC, J0R 1A0  
Tel: 514.914.4358  
450.560.8851  
Fax: 450.971.2272  
E-mail: info@plomberiegregory.com  
Web: www.plomberiegregory.com

#### **Construction / Rénovation**

Plomberie: Construction neuve, rénovation, service, chauffe-eau

### **PricewaterhouseCoopers**

Matthias Bueeler  
PwC Tower, 18 York Street, Suite 2600  
Toronto, ON M5J 0B2  
Tel: 416 388 9072  
E-mail: bueeler.matthias@ca.pwc.com  
Web: www.pwc.ca

#### **Accounting/Consulting**

Lead advisory consulting services in M&A transactions (Sell/buy side advisory, succession planning, financing, business valuation)

### **PÜR GUM**

Jay Klein  
8 King St. East. Suite 1905  
Toronto ON M5C 1B5  
Tel: 416 941 7557 Ext. 308  
Fax: 866 457 2609  
E-mail: Jay.klein@pur-gum.com  
Web: pur-gum.com

#### **Consumer products**

PÜR GUM is the world's #1 selling aspartame-free gum. Made in Switzerland, it is vegan, gluten-free, non-GMO, nut-free, diabetic friendly and dairy free. We are in 18 countries to date and widely available in leading health food stores globally.

### **RBC Wealth Management**

Irene Schwab  
1, Place Ville Marie, Suite 600  
Montréal, QC, H3C 3A9  
Tel: 514.874.7752  
Fax: 514.874.6915  
E-mail: irene.schwab@rbc.com  
Web: <https://privatebanking.rbcwealthmanagement.com/irene.schwab>

#### **Banks/Financial Services**

RBC Private Banking philosophy revolves around relationships where our team helps to implement comprehensive wealth strategies for a better future

### **Re/Max Legacy Realty Inc. Brokerage**

Marianne Krenger  
100 City Centre Dr.  
Mississauga, ON L5B 2C9  
Tel: 905 272 5000  
Fax: 905 272 5078  
E-mail: MARIANNEMIAN@GMAIL.COM  
Web: www.MianTeam.com

#### **Real Estate**

Buy, Sell, Invest, Residential, Condo, Commercial

### **RE/MAX Royal (Jordan) Inc.**

Guy Bachmann  
315, blvd. Brunswick, # 333  
Pointe-Claire, QC, H9B 5M7  
Tel: 514.630.7324  
Fax: 514.630.8892  
E-mail: Guybachmann@gmail.com  
Web: www.guybachmann.com

#### **Real Estate / Property Management Services**

Residential & Commercial real estate





### Relations publiques Pélican

Vincent Lagueur  
330 Victoria  
Westmount, QC, H3Z 2M8  
Tel: 514.845.6384  
E-mail: [Vlaguex@rppelican.ca](mailto:Vlaguex@rppelican.ca)  
Web: [www.rppelican.ca](http://www.rppelican.ca)

#### Médias/Communication

Cabinet de relations publiques offrant des services de conseil stratégique, rédaction professionnelle, traduction, création et réalisation graphique et gestion de production

### Rene Walti Advertising & Design

Rene Walti  
49 Treeland Way  
Toronto, ON M3M 3H7  
Tel: 416 458 1295  
Fax: 416 630 8049  
E-mail: [renewalti@yahoo.ca](mailto:renewalti@yahoo.ca)

#### Printing/Publishing/Graphic Design

Advertising, Graphic Design, Printing

### Rolex Canada Ltd.

50 St. Clair Avenue West  
Toronto, ON M4V 3B7  
Tel: 416 968 1100  
Fax: 416 968 2315  
Web: [www.rolex.com](http://www.rolex.com)

#### Watches

The leading brand in the Swiss watchmaking industry, based in Geneva, Rolex enjoys an unparalleled reputation worldwide for quality and know-how. Its OYSTER watches, all chronometers certified for their precision, are symbols of excellence and elegance, performance and prestige.

### Rop Tech Inc.

Pascal Rouvinez  
206, des Pins  
Lavaltrie, QC, J5T 1S8  
Tel: 514.712.2361  
E-mail: [info@roptech.ca](mailto:info@roptech.ca)  
Web: [www.roptech.ca](http://www.roptech.ca)

#### Produits et équipements industriels

Conception et fabrication sur mesure

### Royal Le Page Tendance

Jean-Marcel de Magistris  
1185, Ave. Bernard  
Outremont, QC, H2V 1V5  
Tel: 514.898.8586  
Fax: 514.278.0855  
E-mail: [jmdemagistris@yahoo.ca](mailto:jmdemagistris@yahoo.ca)  
Web: <http://www.visitermonsie.com/>  
[jeanmarceldemagistris](http://jeanmarceldemagistris.com/)

#### Immobilier/Gestion de propriétés

Vente, Achat et Location de propriétés commerciales, industrielles et résidentielles

### S.O.S. Fondue

Gérald Golay  
182, Av. Nantel  
Sainte-Agathe-des-Monts, QC, J8C 3J8  
Tel: 819.216.2700  
E-mail: [Info@sosfondue.ca](mailto:Info@sosfondue.ca)  
Web: [www.sosfondue.ca](http://www.sosfondue.ca)

#### Produits alimentaires

Livraison à domicile de l'authentique fondue suisse au fromage. Deux recettes à choix. Service de traiteur. Location de matériel

### Services informatiques THALYEX Inc.

Martin Nyffenegger  
3480, rue Dorion  
Montréal, QC, H2K 4B6  
Tel: 514.581.0042  
E-mail: [info@thalyex.com](mailto:info@thalyex.com)  
Web: [www.thalyex.com](http://www.thalyex.com)

#### IT services

Audit, development and teaching on banking software

### Setz Bruno

Bruno Setz  
297, Corot  
Verdun, QC, H3E 1K8  
Tel: 514.767.5123  
E-mail: [brunosetz@videotron.ca](mailto:brunosetz@videotron.ca)

#### Transport

Consulting

### Sigvaris Corporation

Craig Miller  
4535, Dobrin  
St. Laurent, QC, H4R 2L8  
Tel: 514.336.2362  
E-mail: [canadacares@sigvaris.ca](mailto:canadacares@sigvaris.ca)  
Web: [www.sigvaris.ca](http://www.sigvaris.ca)

#### Pharmaceutical/Medical/Health care

Sigvaris is a long-standing family-owned Swiss company that is the worldwide leader in compression garments

### Société de recherche sur le cancer

Andy Chabot  
625, av. Du Président-Kennedy  
Bureau 402  
Montréal, QC, H3A 3S5  
Tel: 514.861.9227  
Fax: 514.861.9220  
E-mail: [info@src-crs.ca](mailto:info@src-crs.ca)  
Web: [www.rechercheccancer.ca](http://www.rechercheccancer.ca)

#### Organisme à but non lucrative, recherche sur le cancer

Organisme national finançant exclusivement la recherche sur tous les types de cancer contribuant ainsi à l'avancement de la prévention, de la détection et du traitement

### Solutions Dettes / Debt Solutions

Jerry J. Devletian  
469, Jean-Talon Ouest  
bureau 300  
Montréal, QC, H3N 1R4  
Tel: 514.777.8888  
extension 222  
Fax: 514.552.1665  
E-mail: [jd@devlet.ca](mailto:jd@devlet.ca)  
Web: [www.syndic123.com](http://www.syndic123.com)

#### Comptabilité

Conseillers financiers expérimentés en redressement et syndic de faillite  
Experienced financial reorganizations advisors and trustee in bankruptcy

### Stambac International

Jean-Aymeri de Magistris  
1458, rue Crescent  
Montréal, QC, H3G 2B6  
Tel: 514.562.3789  
E-mail: [j@stambac.com](mailto:j@stambac.com)  
Web: [www.stambac.com](http://www.stambac.com)

#### Hotels/Restaurants

A dynamic and creative hospitality company specializing in dining, leisure and entertainment experiences through owned brands and businesses, franchising consultancy and management

### Steiger, Zumstein & Partners AG

Daniel Brodmann  
Nauenstrasse 49  
CH-4052 Basel, Switzerland  
Tel: +41 61 270 99 10  
Fax: +41 61 270 99 19  
E-mail: [brd@steiger-zumstein.ch](mailto:brd@steiger-zumstein.ch)  
Web: [www.steiger-zumstein.ch](http://www.steiger-zumstein.ch)

#### Accounting/Taxation

Establishment and management of Swiss corporations; Accounting services; International tax planning for companies and individuals; Management functions in finance and administration for Swiss and international companies

### Steinberg Morton Hope & Israel LLP

Taras Kulish  
M2N 6P4  
Tel: 416 225 2777  
Fax: 416 225 7112  
E-mail: [tkulish@smhilaw.com](mailto:tkulish@smhilaw.com)  
Web: [www.smhilaw.com](http://www.smhilaw.com)

#### Legal Services

Full Service Business Law firm located in Toronto. SMHI has served the business community faithfully for over 40 years. We are proud to include on our client list both individuals and commercial clients, ranging from small businesses to multi-national corporations.



#### Stikeman Elliott LLP

Eric Bremermann  
199 Bay Street  
Toronto, ON M5L 1B9  
Tel: 416 869 6821  
Fax: 416 947 0866  
E-mail: ebremermann@stikeman.com  
Web: www.stikeman.com

#### Legal Services

Stikeman Elliott is one of Canada's leading business law firms. It offers top-tier services in each of its practice areas, across a variety of industries both domestically and internationally.

#### Swiss Instruments Limited

Danny Peyer  
1920 Mattawa Ave  
Mississauga, ON L4X 1K1  
Tel: 905 279 1275  
Fax: 905 279 8940  
E-mail: sales@swissinstruments.com  
Web: www.swissinstruments.com

#### Industrial Products and Equipment

Swiss Instruments has been a leader in providing precision solutions. We represent some of the best Precision CNC Machine Tools, Coolants & Lubricants, Storage Systems, as well as Measurement & Metrology products from around the world.

#### Swiss International Air Lines Ltd.

Mina Cicale  
1555, Peel, Suite 800  
Montreal, QC, H3A 3L8  
Tel: 514.954.5600, ext. 6617  
Fax: 514.954.5619  
E-mail: mina.cicale@swiss.com  
Web: www.swiss.com

#### Transport

Daily flights to Zurich, connecting to our world-wide network.

#### Swiss Master Chocolatier

Ingrid Laederach  
2538 Bayview Ave.  
Toronto, ON M2L 1A9  
Tel: 416 444 8802  
E-mail: ingridswiss@gmail.com  
Web: www.swissmaster.com

#### Food product

For the past 28 years Swiss Master Chocolatier has flown in their 'Beautiful Chocolates for Beautiful People' from family run Laederach Chocolatier. These fresh cream truffles and pralines are the same as those sold in Switzerland.

#### Swiss Print International

Gottfried Hildenbrand  
37 Enterprice Rd.  
Toronto, ON M9W 1C4  
Tel: 416 249 1961  
Fax: 416 249 3415  
E-mail: gottfried@swissprint.com  
Web: www.swissprint.com

#### Printing/Graphic Design

We are a privately owned FSC certified Print Management Company. Our services include Graphic Design, 1 to 6 Colour offset, waterless and Digital Printing including Large Format, Data asset management, Warehousing/fulfilment

#### Swiss Reinsurance Company

Christoph Oehy  
150 King St West Suite 2200  
Toronto, ON M5H 1J9  
Tel: 647 7752443  
E-mail: christoph\_oehy@swissre.com  
Web: www.swissre.com

#### Insurance

The Swiss Re Group is a leading wholesale provider of reinsurance, insurance and other insurance-based forms of risk transfer. Dealing direct and working through brokers, its global client base consists of insurance companies, mid-to-large-sized corporations and public sector clients.

#### Swiss Watch Shop

André Papanicolaou  
5165, rue Sherbrooke Ouest, # 103  
Montréal, QC, H4A 1T6  
Tel: 514.489.1444  
Fax: 514.489.5539  
E-mail: swisswatchshop@gmail.com  
Web: www.swisswatchshop.ca

#### Horlogerie/Bijouterie

Réparations de montres et d'horloges,  
achat-vente  
Watch and Clock repairs, buying and selling

#### Swiss Wine Imports

Sean Duncombe  
1814-3230 Yonge Street  
Toronto, ON M4N 3P6  
Tel: 647 494 3199  
Fax: 647 494 3199  
E-mail: sduncombe@swisswineimports.com  
Web: www.swisswineimports.com

#### Wine & Liquor Import

Specializing in Swiss Wine and Liquor Importation to Canada

#### Swissmar Ltd.

Daniel Oehy  
Unit 6, 35 East Beaver Creek Road, ON L4B 1B3  
Tel: 905 764 1121  
Fax: 905 764 1123  
E-mail: danielo@swissmar.com  
Web: www.swissmar.com

#### Housewares

Gourmet Housewares Distributor in Canada, US and Internationally

#### Switzerland Cheese Marketing

Ginette St-Cyr  
3400, boulevard Thimens  
St-Laurent, QC, H4R 1V6  
Tel: 514.745.8885  
1-800-463-4267  
Fax: 514.745.8825  
E-mail: ginette@switzcheese.com  
Web: www.switzerlandcheese.ca

#### Produits alimentaires/Agriculture

Develop the premium natural dairy products with Canadians by engaging and nurturing consumers about the history, culture and usage of Natural Swiss cheeses.

#### Switzerland Tourism / Suisse Tourisme

Mirko Capodanno  
480 University Avenue, Suite 1500  
Toronto  
Tel: 416 695 3375  
Fax: 416 695 2774  
E-mail: mirko.capodanno@switzerland.com  
Web: MySwitzerland.com

#### Tourism / Destination Marketing

Switzerland Tourism is the national marketing and sales organization for Switzerland, the ideal country for travel, vacations and congresses. We operate over 20 offices worldwide. Our head office is located in Zurich, Switzerland.

#### Trowbridge Professional Corporation

Monica Stevens-Wyss  
25 Adelaide Street E  
Toronto, ON M5C 3A1  
Tel: 416 214 7833  
Fax: 416 214 1281  
E-mail: Monica.Stevens@trowbridge.ca  
Web: www.trowbridge.ca

#### Accounting

We provide personal tax services as well as a wide range of tax, accounting, bookkeeping, and payroll services to Canadian and foreign-based small, medium and large sized corporations in various industries.



---

**Trustex Currency Trading Corporation**

Yasser El Riffaey  
50 West Borough Street, Thornhill, ON L3T 4X5  
Tel: 905 764 1894  
Fax: 905 764 7204  
E-mail: yelriffaey@sympatico.ca

**Financial Services**

Foreign exchange and currency trading

---

**UBS Bank (Canada)**

Julien Favre  
154 University Avenue  
Toronto, ON M5H 3Z4  
Tel: 416 345 7033  
Fax: 416 345 7015  
E-mail: julien.favre@ubs.com  
Web: www.ubs.ca

**Banks/Financial Services**

UBS brings Global Wealth Management advisory and investment solutions to High Networth & Ultra High Networth Individuals and Family Offices in Canada. Present in the country since 1951 and operate in the 4 largest Canadian cities.

---

**Urban Edge Shading Inc.**

Hans Munger  
155 Shields Court  
Markham, ON L3R 9T5  
Tel: 905 470 6901  
Fax: 905 470 6906  
E-mail: hansm@urbanedgeshading.com  
Web: www.urbanedgeshading.com

**Home Improvement**

Contemporary, manual and motorized window treatments, such as roller shades, panel systems and drapery tracks.

---

**Viamede Resort**

Ben Sämänn  
595 Mount Julian - Viamede Road  
Woodview, ON K0L 3E0  
Tel: 705 654 3344  
E-mail: info@viamede.com  
Web: Viamede.com

**Tourism/Travel & Hotels/Restaurants?**

Viamede is a beautiful resort on the shores on Stoney Lake, only 2 hours from Toronto. It features great food, friendly hospitality, and incredible views, as well as a full activity program.

---

**Victorinox Swiss Army Canada**

Nataly Niessner  
1000 Edgeley Blvd., Unit 2  
Vaughan, ON L4K 4V4  
Tel: 905 760 1123  
Fax: 905 760 1491  
E-mail: nniessner@swissarmy.ca  
Web: www.swissarmy.com

**Consumer products/Distributors**

Subsidiary of Victorinox AG Switzerland, branch of Victorinox Swiss Army, Inc. USA Proud Canadian distributor of Victorinox Swiss Army Knives, Watches, Apparel, professional and household Cutlery, along with Swiss Military Watches and Konus products. Quality and precision products distributed to retailers, wholesalers, food service industries and the incentive and premium businesses.

---

**WeMakeBooks.ca**

Heidy Lawrance  
238 Willowdale Avenue  
North York, ON M2N 4Z5  
Tel: 416 733 1827  
Fax: 416 733 7663  
E-mail: Heidy@wemakebooks.ca  
Web: www.wemakebooks.ca

**Print/Publishing/Graphic Design**

We edit, design, typeset and print books

---

**Xebec Adsorption Inc.**

Philip Sigrist  
730, boul. Industriel  
Blainville, QC, J7C 3V4  
Tel: 450.979.8718  
Fax: 450.979.7869  
E-mail: psigrist@xebecinc.com  
Web: www.xebecinc.com

**Industrial equipment**

Manufacturer of industrial equipment for gas purification applications

---

**Your Choice Realty**

Urs Villiger  
885 Don Mills Rd #110  
Toronto, ON M3C 1V9  
Tel: 416 562 7701  
Fax: 1 866 569 3650  
E-mail: villiger@rogers.com  
Web: www.ursvilliger.ca

**Real Estate**

Residential and Commercial real estate services in Toronto and the GTA; buying, selling, investing.

---

**ZIP communication**

Michèle Leduc  
615, boul. René-Lévesque Ouest,  
bureau 500  
Montréal, QC, H3B 1P5  
Tel: 514.844.6006  
Fax: 514.844.6010  
E-mail: info@zipcom.ca  
Web: www.zipcom.ca

**Médias/Communication**

Branding, Communication, Design

---

**Zurich INSURANCE Company Ltd.**

Urs Uhlmann  
First Canadian Place, 100 King Street West, Suite 5500, P.O. Box 290  
Toronto, ON M5X 1C9  
Tel: 416 586 3000  
Fax: 416 586 2939  
E-mail: Urs.uhlmann@zurich.com  
Web: <http://www.zurichcanada.com/can/en/home/welcome.htm>

**Insurances**

Zurich provides commercial insurance products for mid-sized to multinational corporations. Our international presence enables us to provide borderless insurance solutions to meet customer's needs regardless of their location.

---

